



① Veröffentlichungsnummer: 0 544 029 A1

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG** (12)

(21) Anmeldenummer: 91120231.5

(51) Int. Cl.5: **E03F** 5/10, E03F 7/02

2 Anmeldetag: 27.11.91

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 02.06.93 Patentblatt 93/22

84 Benannte Vertragsstaaten: **DE FR GB IT** 

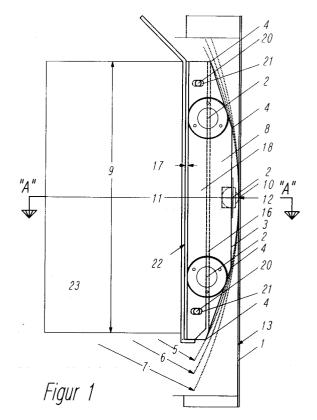
(71) Anmelder: Weikopf, Manfred Rosenhain 17 W-4150 Krefeld - Forstwald(DE)

2 Erfinder: Weikopf, Manfred Rosenhain 17 W-4150 Krefeld - Forstwald(DE)

- (54) Tauchwandkappe für eine schwimmende Tauchwand.
- 57) Tauchwandkappe für schwimmende Tauchwände.

Die Verhinderung von Schwimmstoffabschlägen an Entlastungsanlagen der Kanalisation vermindert wesentlich die Schmutzfrachtentlastung in die Vorfluter. Aus diesem Grunde stellen die schwimmenden Tauchwände, die den syphonartigen Entlastungszustand insbesondere fester Tauchwände verhindern, einen wesentlichen technischen Fortschritt dar.

Die Verbesserung der Führungs- und Dichtungseigenschaften, sowie die Nutzung der Serienproduktion schwimmender Tauchwände ist jedoch nur mit Hilfe einer für diese Entwicklung konzipierten Tauchwandkappe (8) erzielbar, die mit dazu beiträgt den vielfältigen Einbaukriterien in Entlastungsanlagen zu entsprechen.



5

10

15

20

35

40

50

55

Die Erfindung bezieht sich auf eine Tauchwandkappe für schwimmende Tauchwände nach dem Oberbegriff des Anspruches 1.

Schwimmende Tauchwände sind gemäß Patent DE 35 03 407 bekannt und besitzen im Randbereich einen Rollkreis, der den jeweiligen örtlich bedingten Einbauverhältnissen anzupassen ist, was im Hinblick auf eine Serienproduktion von entscheidendem Nachteil ist, weil die Kantengeometrie in Verbindung mit den Widerlagermaßen für jedes einzelne Projekt gesondert zu berechnen und zu zeichnen ist.

Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zu Grunde, die Fertigungs -und Handhabungstechniken im Sinne einer optimalen Serienproduktion zu verbessern, damit der große Bedarf an schwimmenden Tauchwänden zum Einbau in Entlastungsanlagen usw. kostengünstiger erfolgen kann. Weitere Verbesserungen ergeben sich gemäß dieser Erfindung in Punkto:

- a) Baugleiche Tauchwandkappen für variable Einbaulängen
- b) Umströmungssicherung mittels Dichtschürze
- c) Reduzierung der vertikalen Gleitreibung
- d) Verschiebemöglichkeit der Tauchwandkappe zur örtlichen Anpassung

Die Lösung dieser Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch erreicht, daß die Tauchwandkappen schwimmender Tauchwände mit einer polygonzugartigen Außenseite versehen werden, die sich zumindest einem Mindestrollkreisdurchmesser anpasson.

Diese Ausbildung der Außenseite hat den wesentlichen Vorteil, daß alle größeren Rollkreisdurchmesser, sprich schwimmende Tauchwände unterschiedlicher Baulängen, mit ein und der selben Tauchwandkappe bei gleichbleibendem Hutprofil herstellbar und damit für die Serienfertigung besser geignet sind. Zur Verbesserung der Führungseigenschaften werden erfindungsgemäß die Tauchwandkappen zur Seitenbegrenzung bzw. zur Lastabtragung aus anstehendem Fließdruck mit Rollenlager ausgestattet. Zum Ausgleich von bauwerkseitigen Aufmaßfehlern können die Tauchwandkappen auf einem mittig verlaufenden Steg der Tauchwandaußenseite verschieblich angeordnet und mittels Bolzen festgesetzt werden. Damit ein Umlauf von Schwimmstoffen in dem Bereich des Hutprofiles ausgeschlossen werden kann, ist die Anordnung einer elastischen Dichtschürze an den Außenseiten der schwimmenden Tauchwand über die ganze Tauchwandhöhe vorgesehen, die wiederum auf der Abkantung des Hutprofiles aufliegt und die damit die vollständige Abdichtung bewirkt.

Eine vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung ist Gegenstand der Patentansprüche 1 bis 5 und wird in der Zeichnung eines Ausführungsbeispieles näher veranschaulicht.

Es zeigt Fig. 1 eine Ansicht der Tauchwandkappe (8) mit Schnittdarstellung des senkrecht verlaufenden Nutengrundes (13);

Fig. 2 eine Schnittdarstellung der Tauchwandkappe (8) und des hutförmigen Führungsprofiles (1) in Höhe der Mittellinie (11) aus Fig. 1.

In Fig. 1 ist in der Ansicht die Tauchwandkappe (8) mit der polygonzugartigen Außenkante (3) zu erkennen, wobei verdeutlicht wird, daß eine seitliche Verschiebung (17) der Tauchwandkappe (8) und deren Festsetzung mittels Bolzen (20) im Bereich der Langlochanpassung (21) ermöglicht wird. Weiterhin wird ebenfalls die unabhängige Nutzung der Tauchwandkappe (8) beispielhaft für alle größeren Rollkreisdurchmesser (5,6,7) zeichnerisch festgehalten, wobei das seitenbegrenzende Rollenlager (2) mit dem Rollpunkt (12) auf dem Nutengrund (13) des hutförmigen Führungsprofils (1) aufliegt.

Der angeführte Schnitt 'A - A' wird in Fig. 2 zeichnerisch behandelt, wobei die Lage der Tauchwandkappe (8) mit der Führungsmöglichkeit der Rollenlager (2) innerhalb des hutförmigen Führungsprofiles (1), sowie die Abdichtung mittels der elastischen Dichtschürze (24) ersichtlich wird. Weiterhin ist zu erkennen, daß die Tauchwandkappe (8) durch Ausbildung einer Nut (16) auf dem Steg (18) mittels seitlicher Verschiebung (17) und Festsetzung durch Bolzen (20) arretiert werden kann.

## Patentansprüche

- 1. Tauchwandkappe für eine schwimmende Tauchwand, die in einem hutförmigen Führungsprofil (1) mittels eingepaßter Rollenlager (2) geführt wird und eine polygonzugartig geformte Außenkante (3) besitzt, die in allen Eckpunkten (4) einem Mindestrollkreis (5) angepaßt ist, wodurch erreicht wird, daß bei allen größeren Rollkreisdurchmessern (6,7) eine baugleiche Tauchwandkappe (8) entsprechend einer vorgegebenen Tauchwandhöhe (9) zu verwenden ist,
  - dadurch gekennzeichnet, daß sich im Schnittpunkt (10) aller Rollkreisdurchmesser (5,6,7) und der räumlich verlaufenden Mittellinie (11) der Tauchwand (23) ein Rollpunkt (12) eines seitenbegrenzenden Rollenlagers (2) befindet, welches zumindest einseitig den Nutengrund (13) des hutförmigen Führungsprofiles (1) berührt.
- Tauchwandkappe nach Anspruch 1 dadurch gekennzeichnet, daß weitere Rollenlager (2) je Tauchwandseite zumindest zwei in der dem Wasserdruck (14) entgegengesetzten Tauchwandseite (15) angeordnet werden.

3. Tauchwandkappe nach einem der Ansprüche 1 oder 2 dadurch gekennzeichnet, daß die eigentliche Tauchwandkappe (8) eine vertikal verlaufende Nut (16) aufweist, mit deren Hilfe eine mögliche seitliche Verschiebung (17) auf dem Steg (18) welche auf der Außenseite der eigentlichen Tauchwand (22) befestigt ist, vorgenommen werden kann.

4. Tauchwandkappe nach Anspruch 3 dadurch gekennzeichnet, daß eine mögliche seitliche Verschiebung (17) mittels zumindest zweier Bolzen (20) durch Verschraubung und entsprechender Langlochanpassung (21) im Steg (18) festgesetzt werden kann.

5. Tauchwandkappe nach einem der Anspüche 1 - 4 dadurch gekennzeichnet, daß gegebenenfalls zur besseren Abdichtung an der Außenseite (22) der schwimmenden Tauchwand (23) eine über die ganze Tauchwandhöhe (9) verlaufende elastische Dichtschürze (24) angeordnet wird, die sich wasserdruckseitig an die Abkantung (25) des Hutprofiles (1) anpaßt.

10

15

20

25

30

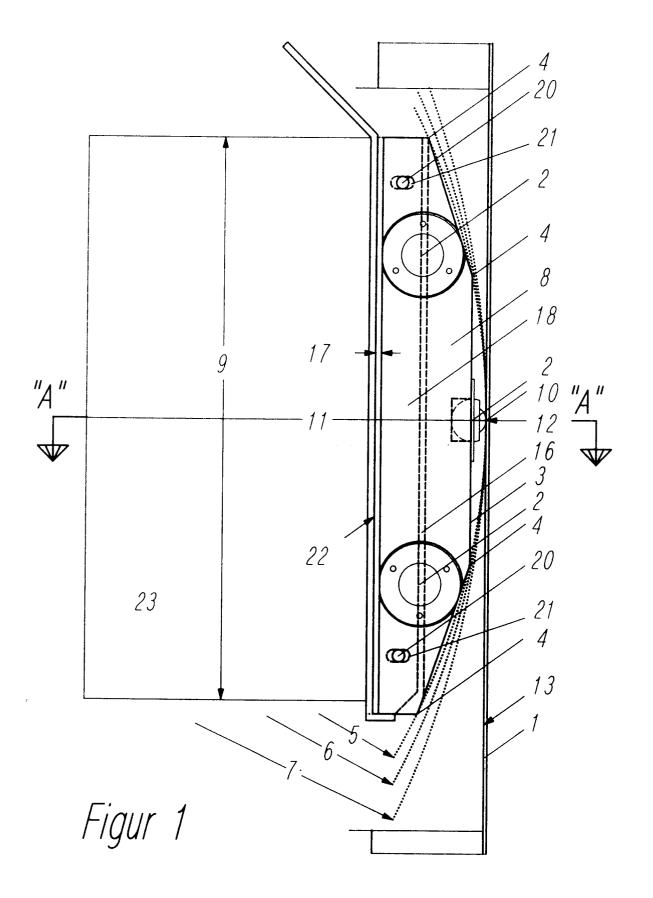
35

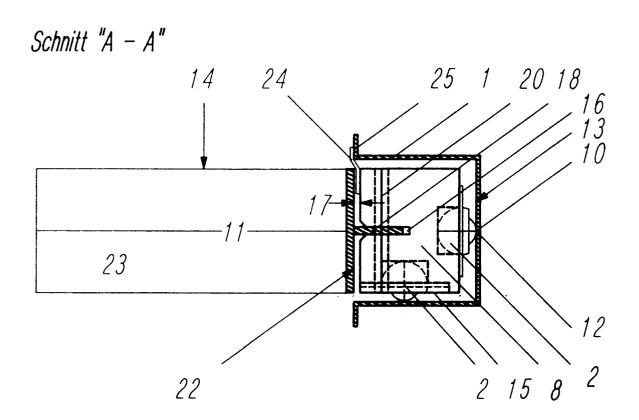
40

45

50

55





Figur 2





## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

ΕP 91 12 0231

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				
(ategorie	Kennzeichnung des Dokuments der maßgeblichen	mit Angabe, soweit erforderlich, Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)
A,D	DE-A-3 503 407 (WEIKOPF)		1-4	E03F5/10
	* das ganze Dokument *			E03F7/02
A	FR-A-2 337 232 (ELECTRICI	TE DE ERANCE)	1-3	
	* Seite 5, letzter Absatz; Abbildungen 8,10 *			
		-		
<b>A</b>	DE-U-9 101 310 (BROCKMAN (		1,5	
	* Seite 3, Absatz 1; Abbi	idung 5 ^		
				RECHERCHIERTE
				SACHGEBIETE (Int. Cl.5
				E03F E02B
				CUZB
Der vo	rliegende Recherchenbericht wurde fü	r alle Patentansprüche erstellt	7	
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
	DEN HAAG	27 JULI 1992	VAN	BEURDEN J.J.C.A
X : von	KATEGORIE DER GENANNTEN DOK besonderer Bedeutung allein betrachtet besonderer Bedeutung in Verbindung mit	E: älteres Patentd nach dem Anm einer D: in der Anmeldu	okument, das jedoc eldedatum veröffen ing angeführtes Do	tlicht worden ist okument
and-	eren Veröffentlichung derselben Kategorie nologischer Hintergrund	L : aus andern Grü	nden angeführtes l	Dokument
A. tech	ntologischer Frintergrung htschriftliche Offenbarung			lie, übereinstimmendes

EPO FORM 1503 03.82 (P0403)